



## II Semester B.Com. Examination, May 2017

(2014-15 and Onwards) (F + R) (CBCS)

## LANGUAGE SANSKRIT – II

## Harshacharitham, Grammar and Translation

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

- Instructions:** 1) Answer in Sanskrit or Kannada or English.  
2) Answer Q. I and VI Sanskrit only.

I. समीचीनं उत्तरं चिनुत. (10x1=10)

ನರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Choose the correct answer.

1) बाणः कस्य पुत्रः ?

अ) अर्जुनस्य      आ) कृष्णस्य      इ) चित्रभानोः      ई) सुदृष्टेः

2) सुदृष्टिः कः ?

अ) पुस्तक वाचकः      आ) ग्रन्थपालकः      इ) गायकः      ई) नटः

3) वायुपुराणं कः पपाठ ?

अ) सूचीवाणः      आ) सुदृष्टिः      इ) बाणः      ई) गणपतिः

4) बाणः बन्धून्द्रष्टुं कुत्र अगच्छत् ?

अ) राजाधिवासं      आ) जनाधिवासं      इ) देवाधिवासं      ई) ब्राह्मणधिवासं

5) श्यामलः किं कथथितुं पृच्छति ?

अ) रामायणं      आ) हर्षचरितम्      इ) महाभारतम्      ई) पुराणम्

6) द्विजानां राजा कः ?

अ) चन्द्रः      आ) सूर्यः      इ) बृहस्पतिः      ई) शुक्रः

7) बाणः कस्य आस्थाने आसीत् ?

अ) रामस्य      आ) भोजस्य      इ) हर्षवर्धनस्य      ई) श्यामस्य



8) चण्डीशतकं किं प्रकारकं काव्यम् ?

अ) नाटकम्

आ) गद्यम्

इ) महाकाव्यं

ई) स्तोत्र काव्यं

9) कादम्बरी कस्य कृतिः ?

अ) बाणस्य

आ) कालिदासस्य

इ) हर्षस्य

ई) वामनस्य

10) नलमहाराजः केन अभिभूतवान् ?

अ) कलिना

आ) बलिना

इ) इन्द्रेण

ई) भीमेन

II. द्वयोः प्रबन्धं लिखत.

(2×10=20)

ಎರಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ಒರೆಯಿರಿ.

Write an essay on any two.

1) श्रीकण्ठजनपदवर्णनम् ।

ಶ್ರೀಕಣ್ಠದ ದೇಶದ ವಣಿನೆ.

The description of Sreekanthadesha.

2) श्यामलोक्त विविधराजवर्णनम् ।

ಶ್ಯಾಮಲನು ಹೇಳಿದ ವಿವಿಧ ರಾಜರುಗಳ ಚರಿತ್ರೆ.

Stories of different Kings narrated by Shyamala.

3) संस्कृतसाहित्ये प्रसिद्धगद्यकाव्यानि ।

ಸಂಸ್ಕृತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗದ್ಯಗಳು.

Famous prose works in Sanskrit Literature.

III. एतत् गद्यभागम् कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत ।

(1×12=12)

ಈಗಢ್ಢಾಗವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಅಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate this prose passage into Kannada or English.

अथ ते तमूचु : - 'तात, सन्तोषजुषां सतत-सन्निहित-विद्याविनोदानां वैतानवन्हिमात्रसहायानां कियन्मात्रं नः कृत्यं सुखितया सकलभुवनभुजि भुजन्नराजदेहदीर्घे रक्षति क्षितिं क्षितिर्भुजो भुजे । सर्वथा सुखिन एव वयम्, विशेषेण तु त्वयि विमुक्तकौसीद्ये परमेश्वरपाश्वर्वर्तिनि वेत्रासनमधितिष्ठति । सर्वे च यथाशक्ति यथाविभवं यथाकालं च सम्पाद्यते विप्रजनोचिताः क्रियाकलापाः' इति

अथवा / अथवा / OR

बाणस्तु विहस्याब्रवीत् - 'आर्थ, न युक्तमनुरूपमभिहितम् । अघटमानमनोरथमिव भवतां कुतूहलमवकल्पयामि । शक्याशक्य-परिसंख्यानशून्याः प्रायेण स्वार्थनृपः । परगुणानुरागिणी प्रियजन कथाश्रवण-रसरभसमोहिता च मन्ये महतामपि मतिरपहरति प्रविवेकम् । पश्यत्वार्थः क्व परमाणुपरिणामं वदुहृदयम्, क्व समस्तब्रह्मस्तम्भव्यापि देवस्य चरितम् क्व परिमितवर्णवृत्तयः कतिपये शब्दाः, क्व संख्यातिगास्तदुणाः । '

IV. द्वयोः वाक्ययोः ससन्दर्भं विवृणुत ।

(2×4=8)

ਏਠੱਡੁ ਵਾਕੁ ਗੱਲਨ੍ਹੁ ਸੱਠੱਭੰ ਸੱਠੀਂ ਵਿਵਰਿਸਿ.

Explain with reference to context any two sentences.

- 1) आर्थ, न युक्तरूपमभिहितम् ।
- 2) द्विजानां राजा गुरुदाग्रहणमकार्षीत् ।
- 3) सर्वथा सुखिन एव वयम् ।
- 4) यथाकालमधीयते वा वटवः ।

V. द्वयोः लघुटिप्पणीं लिखत ।

(2×2½=5)

ਏਠੱਡਨ੍ਹੁ ਕੁਠੱਠੁ ਲਫੁੰ ਛੰਪੁੰਛੰ ਬਰੰਲਿਰਿ.

Write short notes on any two.

- 1) दशकुमार चरितम् ।
- 2) श्यामलः ।
- 3) पुराणवाचनम् ।
- 4) बाणस्य कुशलप्रश्नाः ।

VI. संस्कृत भाषया उत्तराणि लिखत।

(5×1=5)

- a) पञ्चानां समासानां विग्रहवाक्यं कृत्वा समासनाम लिखत ।
- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1) कोमलकमलम्  | 2) उपनगरम्    |
| 3) पञ्चवटी    | 4) हर्षचरितम् |
| 5) महाराजः    | 6) चक्रपाणिः  |
| 7) नीलोत्पलम् | 8) राजपुरुषः  |



b) द्वयोः वाक्ययोः प्रयोगं परिवर्तयत् ।

(2×2½=5)

- 1) सीता पाठं पठति ।
- 2) वन्दी श्लोकद्वयं पठति ।
- 3) तेन पानीयं पीयते ।

VII. कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत् ।

5

ಕನ್ನಡ ಅಳವಾ ಅಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate into Kannada or English.

दीपावली महोत्सवः दिनत्रयं यावत् आचर्यते । अत्र चतुर्दश दृष्टशक्तेः नाशं सूचयति । अमावास्यायां लक्ष्मी पूजा प्रचलति । प्रतिपदि दिने वामनरूपिणा विष्णुना प्राप्तानुग्रहः बलिः पूज्यते, अस्मिन् अवसरे सर्वेषां जीवने अन्धकारः नश्यतु, प्रकाशं प्रसारयतु इत्याशया सब्रत्र दीपानाम् मालाः विराजन्ते ।

---